

VÝROČNÁ SPRÁVA

Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske

za rok 2025

Príhovor

Vážené dámy, vážení páni

Dostáva sa Vám do rúk Výročná správa so štandardnou štruktúrou informácií o hospodárení Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025.

Pod'akovanie patrí všetkým našim zamestnancom, členom miestneho zastupiteľstva a občanom, ktorí svojim dielom a prácou prispeli k rozvoju Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske.

Ing. Viktor MIKLUŠ
starosta MČ Košice - Vyšné Opátske

OBSAH

1. Základná charakteristika mestskej časti	4
1.1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky	4
1.2. Geografické a demografické údaje	6
1.3. História MČ	6
2. Rozpočet 2025	7
2.1. Schválený a upravený rozpočet	7
2.2. Plnenie príjmovej časti bežného rozpočtu	8
2.3. Plnenie príjmovej časti kapitálového rozpočtu	8
2.4. Plnenie výdavkovej časti bežného rozpočtu	8
2.5. Plnenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu	10
3. Výsledok hospodárenia za rok 2025	10
3.1. Výsledok hospodárenia	10
3.2. Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2025	10
4. Dôležité informácie z účtovnej závierky 2025	11
4.1. Bilancia aktív a pasív v eur	11
4.2. Prehľad o stave, vývoji dlhu a poskytnutých zárukách	12
4.3. Údaje o nákladoch a výnosoch, účtovný výsledok hospodárenia	12
4.4. Prehľad o peňažných fondoch MČ	13
5. Vývoj činnosti účtovnej jednotky, jej finančnej situácie, o rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14
5.1. Analýza a prognóza vývoja účtovnej jednotky na základe vybraných ukazovateľov	14
5.2. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia	14

1. Základná charakteristika mestskej časti

Vyšné Opátske je mestská časť Košíc, ktorá združuje osoby s trvalým pobytom na jej území. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári so zvereným a vlastným majetkom a so zverenými a vlastnými finančnými príjmami. Najdôležitejšou úlohou MČ pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj svojho územia a potrieb obyvateľov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet MČ, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií MČ. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia MČ obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území MČ ako aj k obyvateľom žijúcim na území MČ.

Účtovníctvo MČ sa vedie podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Predkladaná výročná správa sa vyhotovuje v zmysle § 20 uvedeného zákona. Postupy účtovania pre obce (MČ) upravuje Opatrenie MF SR č. MF/014915/2023-361.

1.1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Košice - Vyšné Opátske
Sídlo účtovnej jednotky	Nižná Úvrat' 25, 040 01 Košice - Vyšné Opátske
Právna forma	Právnická osoba – mestská časť, ktorá sa riadi Ústavou SR, zákonom č.401/1990 Zb. o meste Košice v z. n .p., zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a
Dátum založenia/zriadenia	1991
Spôsob založenia/zriadenia	Zo zákona
IČO	00691101
DIČ	2025186893
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a o potreby jej obyvateľov

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

Všeobecné údaje:

Štát	Slovensko
Región	Košický
Okres	Košice IV
Historický región	Abov (Košice a okolie)
Mestská časť	Košíc
Obyvateľstvo	2 853 (31. 12. 2025)
Prvá písomná zmienka	1344

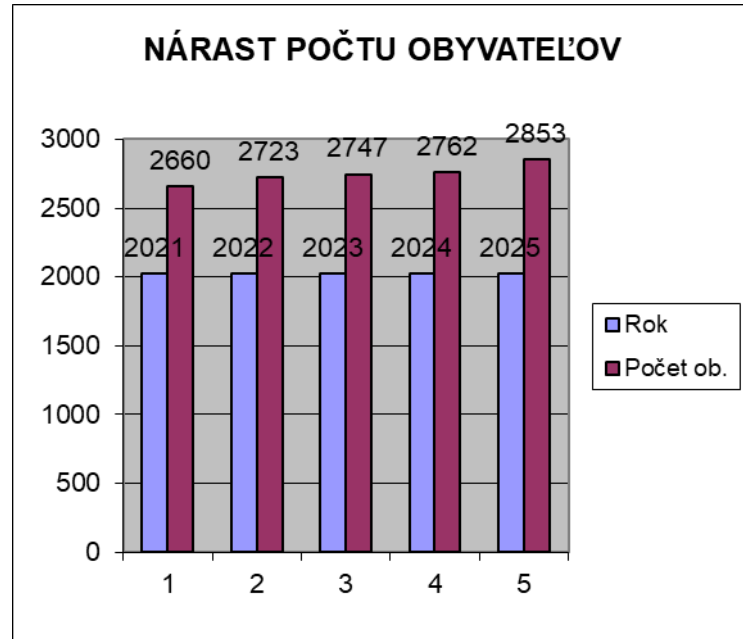
Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny orgán (meno a priezvisko)	Ing. Viktor MIKLUŠ starosta MČ Košice – Vyšné Opátske
Zamestnanci MÚ	JUDr. Gabriela MINÁRIKOVÁ Mgr. Magdaléna FEDOROVÁ Kristína RUMIOVÁ Štefan SEDLÁK Ing. Josef PÁNEK
Miestna kontrolórka	JUDr. Ing. Martina PODHORSKÁ, MBA,LL.M.
Vedenie účtovníctva	Ing. Aneta NEDBALOVÁ § 6 zákona o účtovníctve
Miestne zastupiteľstvo	Ing. Jaroslav BUCHER Anna CHROMÁ Mgr. Ronald LEHOTSKÝ Ondrej MECKO Doc., Ing. Dušan MEDVEĎ, PhD. – zástupca starostu

1.2 Geografické a demografické údaje

Vyšné Opátske patrí medzi mestské časti Košíc a vznikla zlúčením katastrálneho územia Nižná Úvrať s prevládajúcou zástavbou rodinných domov a z historickej obce Vyšné Opátske. Výmerou 430 ha sa rozprestiera na východnej strane mesta Košice pozdĺž ľavého brehu Hornádu.

Nárast počtu obyvateľstva



1.3 História MČ

Vznik MČ:

Pôvodná historická obec Vyšné Opátske vznikla vyčlenením časti územia vo vlastníctve opátstva z katastra obce Krásna nad Hornádom. Prvá písomná zmienka pochádza z r. 1344. Počas svojej histórie prešla viacerými zmenami názvu, v r. 1424 Apáthi, v r. 1731 Felső Apáthi, neskôr Szilvásapati (Slivné Opátske). Z obdobia posledne uvedeného názvu (1775) pochádza aj erb mestskej časti, ktorý znázorňuje polo divokú guľatoplodú slivku.

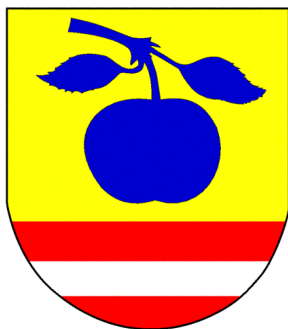
K najstarším zachovalým stavbám v mestskej časti patrí budova bývalej školy z r. 1905 a miestny kostol Božského Srdca Ježišovho, ktorý bol ukončený v r. 1912.

Názov MČ:

Košice – Vyšné Opátske

Erb MČ:

Polo guľatoplodá slivka so žltým pozadím, v spodnej časti červeno – biele pruhovanie.



2. Rozpočet 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti Košice - Vyšné Opátske bol rozpočet na rok 2025. Zostavený bol podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2.1 Schválený a upravený rozpočet

Rozpočet MČ na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový.

Hospodárenie MČ sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet MČ bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 11. 3. 2025 uznesením č. 104/2025. Úpravy programového rozpočtu boli vykonané presunmi v rámci schváleného rozpočtu celkovo 3-krát.

Rozpočet MČ k 31.12.2025 v celých €

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	790 487,00	811 500,00
z toho :		
Bežné príjmy	459 118,00	480 131,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00
Finančné príjmy	331 369,00	331 369,00
Výdavky celkom	790 033,00	811 046,00
z toho :		
Bežné výdavky	458 664,00	479 677,00
Kapitálové výdavky	331 369,00	331 369,00
Finančné výdavky	0,00	0,00
Rozpočet MČ - prebytok	454,00	454,00

2. 2. Rozbor plnenia príjmov bežného rozpočtu za rok 2025 v €

Príjmy spolu:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
811 500,00	567 792,70	70

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
416 613,00	420 869,00	101

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
30 514,00	28 415,37	93

3) Bežné príjmy - MČ prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Transfery spolu:	40 018,68	
	z toho zo štátneho rozpočtu	7 613,20	MF SR – odmeny
	z toho zo štátneho rozpočtu	970,40	REGOB a Register adries
	z toho zo štátneho rozpočtu	6 641,08	Úrad práce, soc.vecí a rodiny
	z toho zo štátneho rozpočtu	10 765,00	Ukrajina – ubytovanie odídenci
	z toho z MMK	14 029,00	Výpadok podielových daní

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

2. 3. Rozbor plnenia príjmov kapitálového rozpočtu a FO za rok 2025 v €

Kapitálové príjmy a finančné operácie:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
331 369,00	78 489,65	24

MČ prijala v roku 2025 kapitálový transfer od Mesta Košice z poplatku za rozvoj, ktorý nebol použitý a presunie sa do rozpočtu nasledujúceho roku. Nerozdelený prebytok z MR nebol použitý na úhradu neuhradených faktúr z MR a bude predmetom prebytku za bežný účtovný rok 2025.

Prostriedky schválené z rezervného fondu boli použité len z časti a zbytok bol ponechaný na účte rezervného fondu.

2.4. Plnenie výdavkovej časti bežného rozpočtu za rok 2025 v €

Výdavky spolu:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
811 046,00	523 278,71	65

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
479 677,00	487 384,06	102

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy Obce 0111	344 707	342 043,78	99
Výdavky verejnej správy Finančná a rozpočtová oblasť 0112	15 520	15 464,13	100
Výdavky inde nešpecifikované Voľby 0160	0	0	0
Verejný poriadok a bezpečnosť Ochrana pred požiarmi 0320	1 285	1 284	100
Ekonomická oblasť Veterinárna oblasť 0421	1 674	1 541,50	92
Ekonomická oblasť Správa a údržba ciest 0451	54 765	65 672,97	120
Ochrana životného prostredia Nakladanie s odpadmi 0510	3 607	3 563,57	99
Ochrana životného prostredia Ochrana prírody a krajiny 0540	7 660	7 449,25	97
Rozvoj obce Oprava MHD prístreškov 0620	0	0	0
Bývanie a občianska vybavenosť Verejné osvetlenie 0640	17 920	17 901,28	100
Rekreácia a kultúra Športové a kultúrne služby 0810,60	9 070	9 052,57	100
Staroba Aktivity dôchodcov 1020	5 494	5 444	99
Rekreácia, kultúra a náboženstvo Spoločenské a nábož. služby 0840	4 810	4 802,31	100
Vysielacie a vydavateľské služby Opatčan 0830	900	899,70	100
Sociálne zabezpečenie Ďalšie sociálne služby 1070	1 500	1 500	100
Ubytovanie odídenici UA	10 765	10 765	100
Spolu	479 677	487 384,06	102

PROGRAMOVÝ ROZPOČET			Upravený 2025	Čerpanie 2025	
			Bežné výdavky	Bežné výdavky	Bežné výdavky
Akti- vita	funkčná klasifikácia	ekonomická klasifikácia ukazovateľ	V EUR	V EUR	V %
PROGRAM 1: Podporná činnosť			360 227,00	357 507,91	99
PROGRAM 2: Bezpečnosť, právo a poriadok			1 285,00	1 284,00	100
PROGRAM 3: Interné služby obce			1 674,00	1 541,50	92
PROGRAM 4: Komunálne služby			83 952,00	94 587,07	113
PROGRAM 5: Spoločen. aktivity, kultúra a šport			32 539,00	32 463,58	100
Výdavky spolu: Bežné			479 677,00	487 384,06	102

2.5. Plnenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu a FO za rok 2025 v €

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
331 369,00	35 894,65	11

V roku 2025 boli realizované dve kapitálové aktivity, a to oplatenie cintorína vo výške 29 800 Eur a montáž hracích prvkov na ihrisko vo výške 6 094,65 Eur.

Prioritou nakladania s verejnými financiami každej samosprávy je efektívne a účelovo ich využívať vo verejný prospech. Základom bežného rozpočtu mestskej časti je zveľaďovanie samotnej mestskej časti. Je to hlavne oblasť udržiavania čistoty na verejných priestranstvách, skrášľovanie verejnej zelene. Pre lepšiu bezpečnosť občanov mestskej časti udržiavanie verejného osvetlenia a opravy miestnych komunikácií.

Pre lepšie spoznanie obyvateľov mestskej časti a pre budovanie dobrých vzťahov sa organizujú akcie pre deti a mládež.

3. Výsledok hospodárenia za rok 2025

3.1. Výsledok hospodárenia

Výsledok hospodárenia MČ Košice – Vyšné Opátske zistený podľa § 2 písm. b) a c) a podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je :

Bežné a kapitálové príjmy	567 792,70 €
Bežné a kapitálové výdavky	523 278,71 €
Rozdiel	44 513,99 €
Výsledok hospodárenia – prebytok	+ 44 513,99 €

3.2 Zostatky finančných prostriedkov k 31.12.2025

Bankové účty

Bežný účet	Prima banka	287 959,84 €
Sociálny fond	Prima banka	121,79 €
Rezervný fond	Prima banka	254 586,54 €

Spolu BÚ 542 668,17 €

Pokladnica 871,53 €

Finančné prostriedky celkom 543 539,70 €

4. Dôležité informácie z účtovnej závierky 2025

4.1 Bilancia aktív a pasív v €

AKTÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
Majetok spolu	826 874,38	847 300,23
Neobežný majetok spolu	282 020,36	294 464,73
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	282 020,36	294 464,73
Dlhodobý finančný majetok	0	0
Obežný majetok spolu	543 902,89	549 122,23
Z toho :		
Zásoby	0	0
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	8 021,22	5 175,83
Finančné účty	535 881,67	543 946,40
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	951,13	3 713,27

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	826 874,38	847 300,23
Vlastné imanie	351 539,34	330 959,64
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	351 539,34	330 959,64
Záväzky	265 837,75	308 632,44

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

z toho :		
Rezervy	1 300,00	1 300,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	237 369,00	279 964,00
Dlhodobé záväzky	253,86	180,73
Krátkodobé záväzky	26 914,89	27 187,71
Bankové úvery a výpomoci	0	0
Časové rozlíšenie	209 497,29	207 708,15

4.2 Prehľad o stave, vývoji dlhu a poskytnutých zárukách

Mestská časť Košice – Vyšné Opátske neposkytla žiadne záruky tretím osobám.

4.3 Údaje o nákladoch a výnosoch, účtovný výsledok hospodárenia

NÁKLADY

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	9 038,99
	502 – Spotreba energie	30 977,28
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	68 059,08
	513 – Náklady na reprezentáciu	6 382,97
	518 – Ostatné služby	55 372,92
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	212 931,23
	524 – Záonné sociálne poistenie	71 810,82
	525 – Ostatné sociálne poistenie	1 800,00
	527 – Záonné sociálne náklady	12 315,19
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	1 407,12
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	545 – Ostatné pokuty, penále a úroky	49,20
	548 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 169,40
Odpisy	551 – Odpisy DLNM a DLHM	23 450,28
Rezervy a opravné položky	552– Záonné rezervy	1 300,00
Finančné náklady	568 – Ostatné finančné náklady	535,28
Spolu		498 599,76

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

VÝNOSY

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Tržby za vlastné výrobky a služby	602 – Tržby z predaja služieb	5 174,09
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	633 – Výnosy z poplatkov	3 466,00
	632 – Daňové výnosy samosprávy	419 555,00
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHM a DNHM	0,00
	645 – Ostatné pokuty, penále, úroky	0,00
	648 – Ostatné výnosy	17 394,73
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek	652– Zúčtovanie zákonných rezerv	1 300,00
	658 – Zúčtovanie ostatných OP	0,00
Finančné výnosy	662 – Úroky, ostatné finančné výnosy	87,42
Výnosy z transferov	693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov	29 253,68
	694 – Výnosy samosprávy z kapitál. transferov	1 789,14
Spolu		478 020,06

Náklady	498 599,76 €
Výnosy	478 020,06 €
Účtovný výsledok hospodárenia	-20 579,70 €

4.4. Prehľad o peňažných fondoch MČ

Rezervný fond :

stav k 1.1.2025	220 921,95 €
prevod prebytku za rok 2024	69 559,24 €
použitie prebytku v priebehu roka	35 894,65 €
stav k 31.12.2025	254 586,54 €

Sociálny fond :

stav k 1.1.2025	253,86 €
prídely za rok 2025	1 705,78 €
použitie v priebehu roka - príspevok na stravovanie	1 778,91 €
stav k 31.12.2025	180,73 €

5. Vývoj činnosti účtovnej jednotky, jej finančnej situácie, o rizikách a neistotách, ktorým je účtovná jednotka vystavená

5.1 Analýza a prognóza vývoja účtovnej jednotky na základe vybraných ukazovateľov

Výročná správa Mestskej časti Košice – Vyšné Opátske za rok 2025

Údaje v eur z Výkazu o plnení rozpočtu

DRUH	Plnenie k 31.12.2024 v €	Plnenie k 31.12.2025 v €	Rozdiel
Príjmy celkom	599 204,84	567 792,70	-31 412,14
Bežné príjmy	479 911,53	489 303,05	9 391,52
Kapitálové príjmy	11 408,00	42 595,00	31 187,00
Finančné operácie	107 885,31	35 894,65	-71 990,66
Výdavky celkom	511 141,60	523 278,71	12 137,11
Bežné výdavky	479 806,19	487 384,06	7 577,87
Kapitálové výdavky	31 335,41	35 894,65	4 559,24
Finančné operácie	0,00	0,00	0,00

Vzhľadom k tomu, že mestská časť je závislá iba na podielových daniach od MMK, sa považuje tento príjem ako základ pre ďalšiu prípravu rozpočtu. Je to zatiaľ jediná cesta, ktorá zabezpečí miestnemu úradu rozmýšľať nad možnými projektmi vo verejnom záujme.

5.2 Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia, za ktorý sa zostavuje výročná správa nedošlo k závažným udalostiam, ktoré by ovplyvnili činnosť a chod mestskej časti v nasledujúcom období. Je predpoklad, že Mestská časť Košice- Vyšné Opátske bude pokračovať nepretržite vo svojej činnosti.

- Mestská časť nemá organizačnú zložku v zahraničí.
- Mestská časť nemá vplyv na životné prostredie.
- Mestská časť nemá vplyv na zamestnanosť regiónu.
- Mestská časť neposkytla žiadne dotácie z rozpočtu MČ.

Vypracovala: Ing. Aneta Nedbalová

Schválil: Ing. Viktor Mikluš, starosta MČ, v.r.

Košice, marec 2026